

CCSBT-EC/2210/07

## Review of SBT Fisheries and ERS Interactions SBT 漁業と ERS との相互作用に関するレビュー

## **Purpose**

目的

To provide an opportunity for discussion by Members on recent activities in the fishery. 最近の漁業活動についてメンバーが検討する機会を提供する。

## Background

背景

All Members are requested to provide annual reports to the Compliance Committee (CC) and the Extended Commission (EC) in accordance with the template agreed at CC 16 and adopted at CCSBT 28, which is available at:

全てのメンバーは、CC 16 で合意され CCSBT 28 で採択されたテンプレート(以下のアドレスから入手可能)に従い、遵守委員会(CC)及び拡大委員会(EC)に対する年次報告書を提出するよう要請されている。

 $\underline{https://www.ccsbt.org/userfiles/file/templates/Annual\_CC-EC\_Reporting\_Template.docx}\\ \underline{https://www.ccsbt.org/sites/ccsbt.org/files/userfiles/file/templates/jp\_Annual\_CC-EC\_Reporting\_Template.docx}\\$ 

The latest update of the annual report template includes a section (1.3) for Members to report on actions taken to rectify any non-compliant issues identified in the previous Compliance Committee meeting.

年次報告書テンプレートに対する最新のアップデートには、メンバーが前回の遵守 委員会会合で特定されたあらゆる非遵守について、それらを是正するために取られ た措置を報告するためのセクション (1.3) が含まれている。

At the EC meeting, the annual reports will be assumed to have been read. This agenda item is for questions, comments and follow-up discussion in relation to the reports.

EC 会合においては、年次報告書は事前に読了されているものと見なされる。この議題項目は、報告書に対する質問、コメント及びフォローアップのための議論を行うものである。

The reports for this agenda item are provided as "CCSBT-CC/2210/SBT Fisheries" in the meeting document list.

この議題項目に関する報告書は、会合文書リスト上では「CCSBT-CC/2210/SBT Fisheries」として提出されている。

In addition to the general review of SBT fisheries, a sub-agenda item has been included for Members to report on any projects they have conducted and for subsequent discussion in relation to these projects. This may include:

ここでは、SBT漁業に関する全体的なレビューに加え、各メンバーが実施したプロジェクトを報告するとともに、これらのプロジェクトに関連する議論を行うために以下を含む小議題が設定されている。

- A report by Australia on any trials it has conducted on automated stereo video; and 自動化されたステレオビデオについて実施したあらゆるトライアルに関するオーストラリアからの報告
- An update by Japan on its proposal for ongoing monitoring of the Japanese market. 日本市場の継続的なモニタリングに関する提案に関する日本からのアップデート